

# ARCHIWUM UNIwersYTETU JAGIELLOŃSKIEGO



## **ZESPÓŁ:**

Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego 1849-1945

## **SYGNATURA:**

WF II 504 – Teczki akt doktorskich podania o dopuszczenie do egzaminów ścisłych, ocena pracy, załączniki 1860-1945

## **SYGNATURA OBIEKTU:**

WF II 504 – Heilman Bernard

## **DIGITALIZACJA:**

Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego

2016 r.

|                                                                                                    |                                                                    |                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>1. NR ARCHIWUM:</b><br>805                                                                      | <b>2. NAZWA ARCHIWUM:</b><br>Archiwum Uniwersytetu Jagiellońskiego |                                                           |
| <b>3. NAZWA ZESPOŁU:</b><br>Wydział Filozoficzny Uniwersytetu Jagiellońskiego<br>1849-1945 (WF II) |                                                                    |                                                           |
| <b>4. NR ZESPOŁU:</b><br>17                                                                        | <b>5. SYGNATURA OBIEKTU:</b><br>WF II 504 – Heilman Bernard        |                                                           |
| <b>6. LICZBA STRON/KART:</b><br>18                                                                 |                                                                    | <b>7. LICZBA SKANÓW:</b><br>18                            |
| <b>8. DATA WYKONANIA:</b><br>2016                                                                  | <b>9. NAZWA PRACOWNI:</b><br>Archiwum UJ                           | <b>10. WYKONAWCA KOPII CYFROWYCH:</b><br>Jacek Urbanowicz |
| <b>11. UWAGI:</b><br>-                                                                             |                                                                    |                                                           |





prof. Klenow  
Dybel

DO RADY PROFESORSKIEJ

WYDZIAŁU FILOZOFICZNEGO

UNIwersytetu Jagiellońskiego:

Podpisany prosi najuprzejmiej o dopuszczenie  
do egzaminu doktorskiego z filologii niemieckiej (główny)  
i angielskiej (Włatkowy)

Do niniejszego podania załączam:

- 1/ metrykę urodzin. *otrzymaną Heilman*
- 2/ curriculum vitae.
- 3/ dyplom magisterski. *otrzymaną Heilman*
- 4/ pracę doktorską p.t.: "Komik und Humor in Gerhart Hauptmanns Dramen" /w trzech egzemplarzach/
- 5/ kwit kwestury U.J. na zł.50-
- 6) oświadczenie

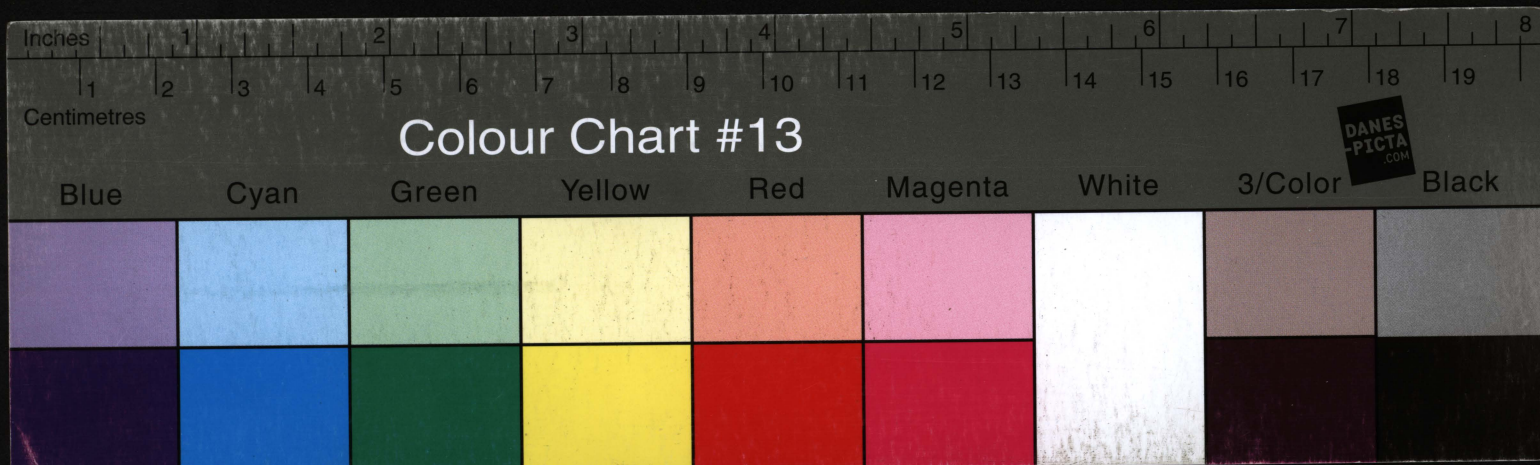
Mgr. Bernard Heilman  
Kraków

ul. Lubomirskiego 1.37.

WYDZIAŁ FILOZOFICZNY U.J.

wpłynęło dn. *20.X.1936* r.

L. *2218/36*





WYDZIAŁ FILOZOFICZNY  
UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI  
W KRAKOWIE  
Lp. 2218/86

W Krakowie, dnia 26 października 1936 r.

DO RADY PROFESORSKIEJ  
Wznowienie Prof. dr. J.

WYDZIAŁ FILOZOFICZNY  
UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI

UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI

Przedstawiciel B. p. z siedzibą w Krakowie

z siedzibą w Krakowie z siedzibą w Krakowie

Podpisany prosi o wyrażenie zgody na wyrażenie  
zgody na wyrażenie zgody na wyrażenie

o egzaminu doktorskiego z filologii niemieckiej  
i angielskiej

*Prof. dr. J.*

Do niniejszego podania załączam:

*Prof. dr. J.*

1) metrykę urodzin.

2) oświadczenie o stanie.

*Prof. dr. J.*

3) dyplom magisterski.

4) pracę doktorską p.t.: "Komik und Humor in Gerhart Haupt-

manns Dramen" (w trzech egzemplarzach)

5) kwit kwiaty U. J. na zł. 50-

6) oświadczenie

*Prof. dr. J.*  
Kraków

ni. Inowrocławskiego 1.37.

WYDZIAŁ FILOZOFICZNY  
UNIWERSYTET JAGIELLOŃSKI  
W KRAKOWIE  
Lp. 2218/86



WYDZIAŁ FILOZOFICZNY  
UNIWERSYTET W KRAKOWIE  
12.11.18/86

W Krakowie, dnia 28. października 1938 r.

Wzajemnie Profesorom:

Dr. Kieckowskiemu

" Dybowskiemu

przesyłam podanie p. B. Heilmanna

z prośbą o wydanie oceny na piśmie,

czy na podstawie załączonej pracy  
można kandydata dopuścić do rygorów.

Dr. Kieckowskiemu i Dybowskiemu  
Dziękuję Wydziału Filozoficznemu:

*Heilmann*

Wzajemnie Profesorom:

1/ Dybowskiemu

2/ Kieckowskiemu

3/ Dybowskiemu

4/ Dybowskiemu

5/ Dybowskiemu

6/ Dybowskiemu

7/ Dybowskiemu

*Mr. Bernard Heilmann*  
Kraków

ul. Akademicka 1.37.

12.11.18/86



L: 2218/86

W Krakowie, dnia 26. października 1936 r.

JW Panom Profesorom:

Drowi Kleczkowskiemu

" Dyboskiemu

przesyłam podanie p.B.Heilmana  
z prośbą o wydanie oceny na piśmie,  
czy na podstawie załączonej pracy  
można kandydata dopuścić do rygorozów.

Dziekan Wydziału filozoficznego:

*Dehman*



### Curriculum vitae.

urodziłem się w Krakowie dnia 4. kwietnia 1909. W r. 1912 przeniosłem się z rodzicami do Berlina, gdzie uczęszczałem do szkoły powszechnej i do 5 klas szkoły średniej. W r. 1924 wróciłem do Krakowa i wstąpiłem do Pryw. Żyd. Szkoły Średniej w Krakowie, gdzie zdałem w r. 1929 egzamin dojrzałości. W latach 1929 - 1932 studiowałem na Uniwersytecie Jagiellońskim filologię niemiecką uzyskując w r. dyplom magisterski. W następnych latach odbywałem praktykę nauczycielską i zdałem państwowy egzamin nauczycielski. W r. 1935/6 rozszerzyłem dyplom magisterski studiując filologię jako przedmiot poboczny. Obecnie pragnę uzyskać stopień doktora obierając jako przedmioty egzaminacyjne filologię niemiecką i angielską.

*Mgr. Bernard Heilman*



## Curriculum vitae.

urodzony 10.10.1909 r. w Krakowie dnia 4. kwietnia 1909 r. w r. 1912  
 przeniesiony z rodzicami do Berlina, gdzie uczęsz-  
 czał do szkoły powszechnej i do 5 klas szkoły śred-  
 niej. W r. 1924 wrócił do Krakowa i wstąpił do  
 Prywatnej Szkoły Średniej w Krakowie, gdzie zdał  
 w r. 1929 egzamin dojrzałości. W latach 1929 - 1932  
 studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim filologię  
 niemiecką uzyskując w r. 1932 dyplom magisterski. W następ-  
 nych latach odbywał praktykę naukową i zdał  
 państwowy egzamin naukowy. W r. 1935/6 rozszerzy-  
 ł dyplom magisterski studiując filologię jako przed-  
 miot poboczny. Obecnie przebiega stopień doktora  
 obroniony jako przedmiot egzaminacyjny filologii nie-  
 mieckiej i angielskiej.

Prof. Bernard Mielon











Oświadczenie.

Oświadczam niniejszem, że przedłożona przeze  
mnie rozprawa doktorska p.t.: "Komik und Humor in  
Gerhart Hauptmanns Dramen" jest moją własną pracą.

Mgr. Bernard Heilman



Oswalden.

Oswalden nintet, ne priedeione priede

nie roprewe doktrina p. t. "Komik und Humor in

Gerhard Hauptmanns Dramen" test moje, wianz priede

W. Hermann, Heilman



Oświadczanie

Oświadczam niniejszym, że przedłożona przeze  
 mnie rozprawa doktorska pt.: "Komik und Humor in  
 Gerhart Hauptmanns Dramen" jest moją własną pracą.







# Praca doktorska mgra Bernarda Heilmanna

p.t. 'Komik u. Humor in Gerhart Hauptmanns Dramen'

przedstawić istotę komizmu i humoru - więcej na podstawie Lippsa niż Volkelta - jest, ale jednostronnie bez podania różnych innych zastrzeżeń. Ten występowanie jednak w dość dużym stopniu do dalszej analizy komedii i jej figur komicznych Hauptmanna, a zwyczaj później wraca autor znów do teoretycznych rozważań nie wyrażanych we występie. Ale przede wszystkim gęstość umiarkowana w ten trudny problem estetyczny i dolegającość odnośnych dzieł Hauptmanna, widzieć samodzielny konstruowanie i ułożenie są. Najbardziej podobna się autorowi kolega Crompton - ale to figura nie komizmu, lecz smutna, uprzejma, bolesna, tragiczna, artysta - alkoholik, który posiada talent i po prostu ułamek godności i w wyniku opowiada o swoich planach malarskich.

Pozostaje, że w przepisaniu protokołu trochę błędów, język i styl dobre - praca może służyć jako dysertacja doktorska.

Wynik: dobry.

1. I. 1137.

A. Klenkowski.

- Prace 4, 11, 15, 30, 32, 76, 102 (2x), 105 (2x) ;  
 Potrzeba uwagi (a kasa) 84 ; strona 7 odwołanie operacyjne ;  
 15. też Fälle złożyć, i o tym do Trzy...  
 18. des Nörrichen im Menschenlos u. Weltengeschick ..  
 36. Frau Filitrus, Frau Filitz, Fiebtz, Fiebtz ..  
 62. Volksethnologie ; wstępne uwagi odc. : 81. 95. Diskrepanz ;  
 102. des Herzen, 127. sowie noch größere Herzen ; 123. Nicht, gdw ?  
 W odwołaniu 34. Volkelt, System der Ästhetik 344ff. beim kom, tak  
 jak u bibliografii (na drugiej stronie) we podaniu, że dzieło Volkelta  
 ma być tomem wydane 1905, 1910, 1914 (a nie München 1910).







Ocena rozprawy doktorskiej

mgr. Bernarda Heilmanna

"Komik und Humor in Gerhart Hauptmanns Dramen".

Uzbrojony w zasady te doktryny estetycznej - głównie Lippsa, ale także Bergsona i innych, - kandydat usiłuje samodzielnie określić istotę komizmu i humoru w dziełach Hauptmanna i "mechanizm" tych czynników.

Na uznanie zasługuje szczególnie rozdział o połączeniu komizmu z tragizmem, wykazujący zrozumienie historycznego faktu, że skojarzenie obu pierwiastków leżało w podstawowych założeniach naturalizmu. Karaksem rozprawy jest w tym rozdziale krytycyzm autora przez stwierdzenie, że Hauptmannowi prawdziwa syn-  
teza obu tych elementów <sup>się</sup> nie udała.

W ostatecznym wyniku praca przekonywająco uwypatnia wartość Hauptmanna jako komediopisarza na tle ogólnej niedry komedii niemieckiej w drugiej połowie XIX. wieku.

Rozprawa, pisana wytrawnym stylem li-



racji, w daniem moim nadaje się do  
przejęcia jako dyssertacja doktorska.

Kraków, 11. stycznia r. 1937.

R. Dybowski



L: 822/37

R Y G O R O Z U M

Rok 1937.

magistra filozofii Bernarda H E I L M A N A

odbyte dnia 14 maja r.1937.

P R O T O K Ó Ł

z rygorozum odbytego w dniu 14-go maja 1937 r. o godz. 11-tej  
przez magistra Bernarda H E I L M A N A

Skład Komisji egzaminacyjnej:

Przewodniczący: Dziekan Prof.dr Tadeusz Lehr-Splawiński

Egzaminator z przedmiotu gł. /I ref./ Prof.dr Adam Kleczkowski

Egzaminator z przedmiotu gł./II ref./ Prof.dr Roman Dyboski

Egzaminator z przedmiotu pobocznego Prof.dr Roman Dyboski

Sekretarz Komisji: Prof.dr

1/ Przewodniczący stwierdza, że kandydat mgr Bernard H E I L M A N  
wniósł podanie w dn. 20.X.1936 r. dołączając załączniki, wyliczone  
w art.4 rozp.Min.z dn.7.XII.1924 r.L.11780/IV/ metrykę, curriculum vitae, dyplom  
magistra z daty 30 czerwca 1932 r., pracę naukową p.t. "Komik und Humor  
in Gerhart Hauptmanns Dramen" w 3 egz.z dołączonym zaświad-  
czeniem profesora; oświadczenie, iż pracę wykonał samodzielnie; wreszcie kwit  
Kwestury o uiszczeniu opłaty.

2/ Przewodniczący stwierdza, że praca naukowa napisana jest w języku  
polskim. wiewickim.

3/ Przewodniczący zawiadamia, że Rada Wydziału uchwala z dn. 23-go  
października 1936 r. na podstawie pisemnego referatu Kom-  
isji powyższą pracę doktorską przyjęła i powierzyła przeprowadzenie rygorozum  
Komisji w składzie wyżej podanym.

4/ Przewodniczący zawiadamia, iż kandydat obrał sobie jako przedmiot  
główny filologię niemiecką zaś jako przedmiot  
poboczny filologię angielską oraz, że Rada Wydziału  
uchwala z dn. 23-go X.1936 r. wybór tych przedmiotów zatwierdziła.

5/ Po zaproszeniu i przybyciu kandydata do sali przystąpiła Komisja do  
aktu egzaminacyjnego.

Prof. dr Adam Kleczkowski zadał kandydatowi następujące pyta-

nia: 1/ Gotisch. Ev. Matth. VI 24-32. Die Stellung des Gotischen  
im Germanischen; Die Erste Lautverschiebung. Die Zweite Lautverschiebung.  
Die Entwicklung des deutschen Dramas im 19. Jh.

Prof. dr Roman Dyboski zadał kandydatowi następujące pytania:

Die Rolle Sudermanns und Hauptmanns in der Entwick-  
lung des deutschen Dramas.

Prof. dr Roman Dyboski zadał kandydatowi następujące pytania:

Masters of the English Novel: Fielding, Dickens, E. Brontë,  
Thackeray; Scott and the historical novel after him.  
George Eliot (social problems, humour); Conrad (Lord Jim); Hardy  
(Jude).

6/ Po udzieleniu przez kandydata odpowiedzi na powyższe pytania i po  
wyjściu kandydata z sali, Komisja uznała 3 głosami rygoro-  
zum za złożone z wynikiem odznaczonym i uchwaliła dopuścić  
kandydata do promocji doktorskiej na podstawie upoważnienia Rady Wydziałowej  
i Senatu, z tem, że wręczenie dyplomu może nastąpić dopiero po złożeniu przez  
kandydata 100 egz.wydrukowanej pracy.

7/ Powyższy wynik ogłoszono kandydatowi i wyznaczono termin promocji

Na tem protokół zamknięto i podpisano.

Członkowie komisji:

Przewodniczący Komisji:

A. Kleczkowski

R. Dyboski

R. Dyboski



Pramienja oddlyta nie  
dnia 22. V. 1937.

Rektor\*: Laper  
<sup>prof</sup> Dziekan: Nawak  
Pismator: Kleckawski